276794

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
49132805	50245048	2022-03-14
Cod.cl. Kunden-Nr.	**Codice fornitore Lieferanten-Nr.**	**Pagina Seite**
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	**Tel.int. Hausruf**	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH 178
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen — Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
	********	Numero d'ordine 610250871 Bolla 49132805 Magazzino 61/5061 N. ordine cliente 550003247302 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20220311		
0010	Nr-art-clie	9009016676 065032004-0000-11		
	065-032-004	F-562440.01.RH#055	2640	950787638 001
	Charge	0046564810 COM-Code DI Paese origine GERMANIA		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
15 MAR 2022

"Ricevuto con riserva d
verifica su qualità e quanti

Lista pacchi per spediz.:

	Nrsped/Index	Kolli	PesoL.	tara	Nr.espresso
Paletta cart.		800 X 600 X 765 mm			
	50245048-001	950787638	452,4	19,6	340476439507876386
Somma per spediz.	50245048	1 colli	452,4	19,6	0,367 m3

Flash, Filderstadt (178)

AVIEXP49132805

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 2640
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 15.3.22
Firma

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

GH 2203 ARH9

LETTRE DE VOITURE
CONSIGNMENT NOTE
SCRISOARE
DE TRANSPORT

CMR

1 Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)
Expeditor (denumire, adresă, țara))
SCHAEFFLER AG.
INDUSTRIESTR. 1-3
HERZOGENAURACH

2 Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)
Destinatar (denumire, adresă, țara))
GETRAG
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO. IT

16 Transporteur (nom, adresse, pays)
Carrier (name, address, country)
Operator de transport (denumire, adresă, țară)
FLASH EUROPE
RO 1247
B-101-FGX

GXY FLY S.R.L.
C.U.I.: 38824859
FOCSANI - VRANCEA

3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the googs (place, country)
Locul descărcării (loc, țară))

17 Transporteur successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriors (name, address, country)
Operatori de transport succesivi (denumire, adresă, țară)

4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays,date)
Place and date of taking over of the goods (place, country, date)
Locul încărcării (loc, țară, dată)

18 Reserves et observations du transporteur
Carrier's reservvations and observa
Rezervele și observațiile operatorului de transport

REF 50245048

5 Documents annexés
Documents stisched
Documente anexate

6 Marques et numéro Marks and Nos Marca și numărul	**7** Nombre des colis Number of packages Număr de colete	**8** Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare	**9** Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor	**10** No statistique Statistical number Număr statistic	**11** Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută, kg	**12** Cubage, m³ Volume in m³ Volumul, m³
CMR	PALL				453 Kg	

Classe / Class / Clasa — Chiffre / Number / Număr — Lettre / Letter / Litera — (ADR*)

13 Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions
Instrucțiunele expeditorului

19 Convention particulières
Special agreements
Acorduri speciale

20 A payer par To be paid by: Plata prin:			
Prix de transport Carriage charges Prețul transportului			
Réduction Deductions/ Deduceri			
Solde/ Balance/ Sald			
Suppléments Supplem. charges Taxe suplimentare			
Frais accessoires Other charges Alte taxe:*			
TOTAL:			

14 Prescriptions d'affranchissement
Instructions as to payment for carriage/Instrucțiuni de plată

☐ Franco/ Carriage paid/ Plata la expediere

☐ Nonfranco/ Carriage forward/ Plata la destinație

15 Remboursement/ Cash on delivery/ Suma de plată

21 Etablie à
Established in
Stabilit în

22
Schaeffler Technologies
AG & Co. KG
Industriestraße 1-3
91074 Herzogenaurach
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender
Semnătura expeditorului

23
GXY FLY S.R.L.
C.U.I.: 38824859
FOCSANI - VRANCEA
Signatureet timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier
Semnătura operatorului de transport

24 Marchandises reçues/ Goods received/ Marfă primită
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Lieu / Place
15 MAR 2022
20
"Ricevuto con riserva di verifica quantità"
Signatureet timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee
Semnătura destinatarului

Modèle IRU 1976

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. 1 - 15 Y compris et 19+21+22 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être reglées par le transporteur.
To be completed on the senders's responsibility Including and The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

- En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre le chiffre et la cas échéant, la lettre.
- In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line columns the particulars of this class, the number and the letter, if any.